FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Dist. 185
Bru. 44

SCHEDULE / TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 23 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans: Quyon Village (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Robert McKinney — Enumerator. / Recenseur.

Page 14

Line	1 Dwelling house	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occupation	24 Weeks at other occupation	25 Hours per week chief	26 Hours per week other	27 Earnings chief occupation	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken	37 Cost of education	38 Blind	39
1			[illegible] Annie	Quyon	F	daughter	S	March	1897	14	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	None	—															9	Yes	Yes	E			
2	126	129 / 130	McLaughlin George	"	M	Head	M	April	18[..]	6[.]	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
3			" Bridget	"	F	wife	M	August	1862	48	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	Yes	E			
4			" Catharine	"	F	daughter	S	January	1898	13	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	E			
5			Moran James	"	M	Stepson	S	May	1885	25	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Mine prospector	8-0-25	No	Yes	Yes													Yes	Yes	E			
6			" Michael	"	M	Stepson	S	June	1888	23	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Miner	8-6-25	No	Yes	No	Silica mine	36		60		540							Yes	Yes	E			
7			" Peter	"	M	Stepson	S	June	1890	20	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Trackman	11-6-16	No	Yes	No	Railway	44		60		540							Yes	Yes	E			
8			" Jasper	"	M	Stepson	S	December	1892	18	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Butterman	10-9-26	No	Yes	No	Livery	12		60		150							Yes	Yes	E			
9			" George	"	M	Stepson	S	December	1894	16	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	4		60		58							Yes	Yes	E			
10			Burt James	"	M	lodger	S	July	1880	3[.]	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Butcher	10-0-18	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
11	127	130 / 131	Pinsolle Damien	"	M	Head	M	Fevrier	1854	57	Quebec			French	Canad.	R Catholic	Contractor	11-0-25	Yes	No	Yes	Railway								4000	57	36		Yes	Yes	F			
12			" Mathilde	"	F	wife	M	May	1862	49	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	No	F			
13			" Alphonse	"	M	Son	S	August	1891	20	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Labourer	11-9-00	No	Yes	No	Railway	9		60		490							Yes	Yes	F			
14			" Patrick	"	M	Son	S	February	1893	18	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Labourer	11-9-00	No	Yes	No	Railway	27		60		462							Yes	Yes	F			
15			" Marie	"	F	daughter	S	January	1896	15	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	—															10	Yes	Yes	F			
16			" Josephine	"	F	daughter	S	March	1898	13	Quebec			French	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	F			
17			" Lena	"	F	daughter	S	April	1900	11	Quebec			French	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	F			
18	128	131 / 132	Cain Peter	"	M	Head	M		1860	51	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	7		60		320							Yes	No	E			
19			" Margaret	"	F	wife	M	February	1867	44	Quebec			Irish	Canadian	R Cathol.	None	—	No															Yes	Yes	E			
20			" John	"	M	Son	S	January	1884	27	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Miner	8-6-25	No	Yes	No	Silica mine	40		60		900							Yes	Yes	E			
21			" Andrew	"	M	Son	S	May	1886	25	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Miner	8-6-25	No	Yes	No	Silica mine	36		60		920							Yes	Yes	E			
22			" Moses	"	M	Son	S	April	1888	22	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Miner	8-6-25	No	Yes	No	Silica mine	36		60		920							Yes	Yes	E			
23			" Mary Agnes	"	F	daughter	S	December	1889	21	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	Yes	E			
24			" Rose Ann	"	F	daughter	S	March	1892	19	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	Yes	E			
25			" Jessie	"	F	daughter	S	July	1894	16	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	Yes	E			
26			" Bernard	"	M	son	S	August	1896	14	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	8		60		64							Yes	Yes	E			
27			" Sadie	"	F	daughter	S	August	1900	11	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	E			
28			" Nellie	"	F	daughter	S	August	1900	11	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	E			
29			" Veronica	"	F	daughter	S	November	1903	7	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	E			
30			" Rosanna	"	F	mother	W	December	1842	58	Ireland	1852		Irish	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	Yes	E			
31	129	132 / 133	Douglas Roland	"	M	Head	M	January	1861	50	Scotland	1880		Scotch	Canadian	Presbyterian	Mill keeper	[..]-24	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
32			" Margaret	"	F	wife	M	October	1880	3[.]	New Brunswick			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	—																Yes	Yes	E			
33			" Walter	"	M	son	S	April	1887	24	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	—																Yes	Yes	E			
34			" Arthur	"	M	Son	S	April	1888	23	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1-0-03	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
35			" Edith	"	F	daughter	S	October	1904	6	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian		—																Yes	Yes	E			
36			" Cora	"	F	daughter	S	February	1907	4	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian		—																		E			
37			" Alba	"	F	daughter	S	October	1909	1	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian		—																					
38			Endicott Annie	"	F	domestic	S		1892	19	Quebec			English	Canadian	Methodist	Domestic	2-9-09	No	Yes	No	Private family	13		60		60							Yes	Yes	E			
39	130	133 / 134	Wright Norman	"	M	Head	M	December	1841	69	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E			
40			" Juliette	"	F	wife	M	February	1843	68	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	—																Yes	Yes	E			
41	131	134 / 135	Quilet Matthew	"	M	Head	M	December	1840	66	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	28		60		294							Yes	Yes	E			
42			" Rosalie	"	F	Wife	M		1871	39	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	—							60														
43			Benoit John	"	M	Stepson	S	January	1895	16	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	28		60		345							Yes	Yes	E			
44			" Peter	"	M	Stepson	S	June	1896	14	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	28		60		345							Yes	Yes	E			
45			" Annie	"	F	Stepdaughter	S	February	1901	10	Quebec			French	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	E			
46			" Jane	"	F	Stepdaughter	S	May	1902	9	Quebec			French	Canadian	R Catholic		—															10	Yes	Yes	E			
47	132	135 / 136	O'Kerney George	"	M	Head	W	April	1840	70	New Brunswick			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	5-9-01	No	Yes	No	Saw log boom	28		60		385							Yes	Yes	E			
48			" Annie	"	F	daughter	S	August	1881	29	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Saleswoman	10-6-77	No	Yes	No	General store	48		60		360							Yes	Yes	E			
49			" Margaret	"	F	daughter	S	March	1883	28	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	None	—																Yes	Yes	E			
50			" Maurice	"	M	Son	S	August	1889	21	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Fireman	11-5-15	No			Railway	44				600							Yes	Yes	E			

50 Revised 2000 35